

## Páneurópai Piknik '89 A 10. évforduló eseményei

### 1999. augusztus 18. szerda

- Páneurópai Piknik'89 Konferencia  
(Pannonia Med Hotel, Sopron, Várkerület 75.)

- 9:00 Megnyitó  
"A kezdeményezők"  
"Vér vagy béke"  
10:30 "Hogy volt igaz" pódium beszélgetés  
15:00 "Kivülről nézve" előadások és beszélgetés  
20:30 Kárpáti György a Páneurópai Piknikről készült dokumentumfilmjének ősbemutatója

### 1999. augusztus 19. csütörtök

- Páneurópai Piknik'89 Konferencia  
(Pannonia Med Hotel, Sopron, Várkerület 75.)

- 10:00 "Ahogy mi megfigyeltük" előadások és beszélgetés  
16:00 Páneurópai Piknik dokumentumaiból rendezett kiállítás megnyitóját  
"Áttörés" című könyv bemutatója

-18:00 Koszorúzás a Kopjafánál, út és Diszkút avatás

-19:00 Ünnepi Koncert a Fertőrákosi Barlangszínházban

Szerkesztő: Engländer Zoltán, Sopron

Ornlapfotó: L. Lorenwein-Timás  
design: sign

Megemlékezés az 1989-es Páneurópai Piknik és Határnyitás

**10.**  
évfordulóján

# EURÓPA KONCERT



Sopron, 1999. augusztus 19.



## Kedves Vendégeink !

Mielőtt fölcsendül Bartók és Beethoven zenéje, engedjék meg, hogy röviden tájékoztassuk Önöket, milyen eseményt ünnepelünk a mai napon.

Mint ismeretes a II. Világháború győztes hatalmai Európát kettéosztották. A nyugati hatalmak érdekeltségi övezete és a szovjet fennhatóság alá kényszerült kelet-európai országok között vasfüggöny húzódott, melynek két oldalán állig fölfegyverzett hadseregek és rakétarendszerek álltak készenlétben egymás megsemmisítésére. A szemben álló hatalmi tömbök évtizedeken át arra kényszerítették kontinensünk népeit és nemzeteit, hogy egymástól elzárva, egymás ellenségeként éljenek. A brutálisan kettéhasított Németország, a hírhedt berlini fal, a több ezer kilométeren áthúzódó szögesdrótok nem csupán Európa, de az egyetemes emberiség szegényét jelezték. 1989 tavaszán a magyar kormány elhatározta, hogy az ország nyugati határainál húzódó vasfüggönnyet - elsőként az európai országok közül - megszünteti. Tíz esztendővel ezelőtt 1989. augusztus 19-én Sopron város közelében a debreceni és soproni polgárok ötlete alapján megrendezett- Páneurópai Piknik keretében a kinyílt határszakaszon a kettészakított Európa népei között szabaddá vált az út. Már az első órában több száz Magyarországra menekült NDK állampolgár ment át szabadon Ausztriába, majd onnét az NSZK-ba, hogy több évtizedes távollét után találkozhasson nyugaton élő testvéreivel, rokonaival, honfitársaival. Szeptember 10-én a magyar kormány meghozta a végleges határnyitásra vonatkozó döntését, ezáltal több mint félszáz ezer keletnémet menekült élhetett a szabadság lehetőségével. Ezzel a magyar nemzet végleg Európát választotta! A határ áttörést és a határnyitást azóta is úgy tartják számon világszerte, mint meghatározó lépést a berlini fal lebontásához, Németország egyesítéséhez, az egységes Európa létrejöttéhez vezető úton. Az örömteli esemény új korszakot nyitott a magyar-német kapcsolatok évezredes történetében: a kölcsönös tisztelet és segíteni akarás korszakát. Mindaz, ami 1989. augusztus 19-én Sopron környékén történt, tiszteletre és emlékezetre méltó azért is, mert a népek békéjét és szabadságát szolgálta. Immár évek óta hagyomány, hogy a határnyitás évfordulóján Beethoven IX. szimfóniáját az emberiség Himnuszát magyar, japán, német és osztrák művészek szólaltatják meg.

Reméljük, hogy a béke és szabadság ünnepére érkező hazai és külföldi vendégeink maradandó élményekkel gazdagodnak vendégszerető városunkban. Köszönjük figyelmüket!

Sopron, 1999. augusztus 19.

Az Európa Koncert szervezői

1999. augusztus 19. 19 óra  
Fertőrákosi Barlangszínház

## EURÓPA KONCERT

### Program:

#### Köszöntők

Ünnepi beszédet mond  
Orbán Viktor miniszterelnök

Bartók Béla: Táncszvit  
vezényel: Izaki Masahiro vezető karmester (Japán)

#### Beethoven: IX. szimfónia

szólisták:  
Elisabeth Linhart (Ausztria)  
Gerda Maria Knauer (Németország)  
Bándi János  
Tsuyoshi Mihara (Japán)  
vezényel:  
Shungo Moriyama (Japán)

#### Közreműködik:

#### Szombathelyi Szimfonikus Zenekar

#### és az Egyesített Kórus:

Nishi Tokyo kórus (Japán) - Jiyuno Michi kórus (Japán)  
- Cantemus Kórus (Nyíregyháza) - Budapesti Férfikar  
- Fidelissima Vegyeskar (Sopron)  
- Liszt Ferenc Pedagógus Kórus (Sopron) tagjai

#### A koncert szervezője és támogatója:

Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Itomi Shinobu (Japán)

Elisabeth Linhart



Gerda Maria Knauer



Bándi János



Tsuyoshi Mihara



Shungo Moriyama

